

2005. július 6., szerda

19. cikk

A bizottság

- (1) A Bizottság munkáját egy bizottság (a továbbiakban: a bizottság) segíti .
- (2) Az e bekezdésre történő hivatkozás esetén az 1999/468/EK határozat 5. és 7. cikkét kell alkalmazni, tekintettel az említett határozat 8. cikkének rendelkezéseire.

Az 1999/468/EK határozat 5. cikke (6) bekezdésében foglalt időszak három hónap.

20. cikk

Szankciók

A tagállamok megállapítják az e rendelet rendelkezéseinek megszegése esetén alkalmazandó szankciókra vonatkozó szabályokat, és megtesznek minden szükséges intézkedést e szabályok végrehajtásának biztosítására. A megállapított szankcióknak hatékonyaknak, arányosaknak és visszatartó erejűeknek kell lenniük. A tagállamok e rendelkezésekről legkésőbb egy évvel e rendelet hatálybalépése után tájékoztatják a Bizottságot, és haladéktalanul közlik a Bizottsággal az e szabályokat érintő minden későbbi módosítást is.

21. cikk

A 91/689/EGK és a 96/61/EK irányelv módosítása

- (1) A 91/689/EGK irányelv 8. cikkének (3) bekezdését el kell hagyni.
- (2) A 96/61/EK irányelv 15. cikkének (3) bekezdését el kell hagyni.

22. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt ...-ban/-ben, ...-án/-én.

az Európai Parlament részéről
az elnök

a Tanács részéről
az elnök

I. MELLÉKLET

TEVÉKENYSÉGEK

Sorsz.	Tevékenység	Kapacitásküszöb
1.	Energiaágazat	
a)	Ásványiolaj- és gázfinomítók	* (1)
b)	Gázosító és cseppfolyósító berendezések	*
c)	Hőerőművek és egyéb égető berendezések	50 megawatt (MW) hőfelhasználás

2005. július 6., szerda

Sorsz.	Tevékenység	Kapacitásküszöb
d)	Kokszolókemencék	*
e)	Széntüzelésű hengerüzemek	1 tonna/óra kapacitás
f)	Szénipari termékek és szilárd füstmentes tüzelőanyag előállítására szolgáló berendezések	
2.	Fémelőállítás és <i>fémfeldolgozás</i>	
a)	Fémérc (beleértve a szulfidércet) kalcinálására vagy zsugorítására szolgáló berendezések	*
b)	Nyersvas vagy acél (elsődleges vagy másodlagos olvasztás) előállítására – beleértve a folyamatos öntést – szolgáló berendezések	2,5 tonna/óra kapacitás
c)	Vastartalmú fémek <i>feldolgozására</i> szolgáló berendezések:	
i.	meleghengerművek	20 tonna/óra nyersacél kapacitás
ii.	gőzkalapáccsal felszerelt kovácsműhelyek	Gőzkalapáccsonként 50 kJ energia, amelyben a felhasznált hőtermelő erő meghaladja a 20 MW-ot
iii.	olvasztott, védő fémbevonat felvitele	Óránként 2 tonna nyersacél megmunkálása
d)	Vasöntödék	20 tonna/óra termelési kapacitás
e)	Berendezések:	
i.	nem vastartalmú nyersfémek érc, koncentrátum vagy másodlagos nyersanyagok felhasználásával, kohászati, vegyi vagy elektrolitikus eljárásokkal történő előállítására	*
ii.	nem vastartalmú fémek – beleértve a kinyert termékeket (finomítás, öntödei öntés stb.) – olvasztására, beleértve az ötvöztést	Napi 4 tonna olvasztási kapacitás ólom és kadmium esetében, és napi 20 tonna minden más fém esetében
f)	Fémek vagy műanyagok felületkezelésére szolgáló, elektrolitikus vagy vegyi folyamatot alkalmazó berendezések	Ahol a kezelőkádák térfogata 30 m ³
3.	Ásványipar	
a)	Földalatti bányászat és a kapcsolódó tevékenységek	*
b)	Külszíni bányászat és kőfejtés	Ahol a ténylegesen fejtés alatt álló terület 25 hektár
c)	Berendezések az alábbiak előállítására:	
i.	cement-klinker forgókemencében	500 tonna/nap termelési kapacitás
ii.	mész forgókemencében	50 tonna/nap-nál nagyobb termelési kapacitás
iii.	cement-klinker vagy mész egyéb kemencében	50 tonna/nap termelési kapacitás
d)	Berendezések azbeszt előállítására és azbeszt alapú termékek gyártására	*
e)	Berendezések üvegyártáshoz, beleértve az üvegszál-előállítást	20 tonna/nap olvasztási kapacitás
f)	Berendezések ásványi anyagok olvasztására, beleértve az ásványi szálak előállítását	20 tonna/nap olvasztási kapacitás

2005. július 6., szerda

Sorsz.	Tevékenység	Kapacitásküszöb
g)	Berendezések kerámiatermékek – különösen tetőcserepek, téglák, samott-téglák, csempék, kőedények vagy porcelán – égetéssel történő előállítására	75 tonna/nap termelési kapacitás, vagy 4 m ³ kemencekapacitás és 300 kg/m ³ berakási sűrűség kemencenként
4.	Vegyipar	
a)	Vegyipari berendezések az alábbi alapvető szerves vegyi anyagok ipari méretben történő előállításához: i. egyszerű szénhidrogének (lineárisak vagy ciklikusak, telítettek vagy telítetlenek, alifásak vagy aromásak) ii. oxigéntartalmú szénhidrogének, úgymint az alkoholok, aldehidek, ketonok, karbonsavak, észterek, acetátok, éterek, peroxidok, epoxigyanták iii. kéntartalmú szénhidrogének iv. nitrogéntartalmú szénhidrogének, úgymint az aminok, amidok, salétrom-vegyületek, nitro-vegyületek vagy nitrát-vegyületek, nitrilek, cianátok, izocianátok v. foszfortartalmú szénhidrogének vi. halogénezett szénhidrogének vii. fémorganikus vegyületek viii. műanyag alapanyagok (polimerek, szintetikus szálak és cellulóz alapú szálak) ix. szintetikus gumik x. festékek és pigmentek xi. felületaktív anyagok és habzástáplók	*
b)	Vegyipari berendezések az alábbi alapvető szervetlen vegyi anyagok ipari méretben történő előállításához: i. gázok, úgymint ammónia, klór vagy hidrogén-klorid, fluor vagy hidrogén-fluorid, szénoxidok, kénvegyületek, nitrogén-oxidok, hidrogén, kéndioxid, karbonil-klorid ii. savak, úgymint krómsav, fluorsav, foszforsav, salétromsav, sósav, kénsav, füstölő kénsav, kéntartalmú savak iii. bázisok, úgymint ammónium-hidroxid, kálium-hidroxid, nátrium-hidroxid iv. sók, úgymint ammónium-klorid, kálium-klorát, kálium-karbonát, nátrium-karbonát, perborát, ezüst-nitrát v. nemfémek, fénoxidok vagy egyéb szervetlen vegyületek, úgymint kalcium-karbid, szilikon, szilikon-karbid	*
c)	Vegyipari berendezések foszfor-, nitrogén- vagy káliumalapú műtrágyák (egyszerű vagy összetett műtrágyák) ipari méretben történő előállításához	*
d)	Vegyipari berendezések alapvető növény-egészségügyi termékek és biocidok ipari méretben történő előállításához	*
e)	Vegyi vagy biológiai eljárást alkalmazó berendezések alapvető gyógyszeripari termékek ipari méretben történő előállításához	*
f)	Berendezések robbanóanyagok és pirotechnikai termékek ipari méretben történő előállításához	*

2005. július 6., szerda

Sorsz.	Tevékenység	Kapacitásküszöb
5.	Hulladék- és szennyvízgyártás	
a)	Berendezések veszélyes hulladék ártalmatlanítására vagy hasznosítására	Napi 10 tonna befogadása
b)	Berendezések a hulladékok égetéséről szóló, 2000. december 4-i 2000/76/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv ⁽²⁾ hatálya alá tartozó nem veszélyes hulladék elégetésére	3 tonna/óra kapacitás
c)	Berendezések nem veszélyes hulladék ártalmatlanítására	50 tonna/nap kapacitás
d)	Hulladéklerakók (kivéve az inert hulladékok lerakóit és azon lerakókat, amelyek véglegesen bezárásra kerültek 2001.7.16. előtt, vagy amelyek esetében az illetékes hatóságok által a hulladéklerakókról szóló, 1999. április 26-i 1999/31/EK tanácsi irányelv ⁽³⁾ 13. cikkének megfelelően megkövetelt utógondozási időszak lejárt)	Napi 10 tonna befogadása vagy 25 000 tonna összkapacitás
e)	Berendezések állati tetemek és állati hulladék ártalmatlanítására vagy újrahasznosítására	10 tonna/nap kezelési kapacitás
f)	Települési szennyvíztisztító telepek	100 000 lakosegyenérték kapacitás
g)	Függetlenül üzemeltetett ipari szennyvízkezelő telepek, amelyek e melléklet egy vagy több tevékenységét szolgálják	10 000 m ³ /nap kapacitás ⁽⁴⁾
6.	Papír és faanyag előállítása és feldolgozása	
a)	Ipari üzemek cellulózpép faanyagból vagy hasonló rostos anyagokból történő előállítására	*
b)	Ipari üzemek papír és karton, valamint egyéb elsődleges faipari termékek (mint például keménypapír, farostlemez és rétegelt lemez) előállítására	20 tonna/nap termelési kapacitás
c)	Ipari üzemek faanyagok és faipari termékek vegyi anyagokkal történő tartósítására	50 m ³ /nap termelési kapacitás
7.	Intenzív állattartás és akvakultúra	
a)	Berendezések az intenzív baromfi- vagy sertéstartáshoz	i. 40 000 férőhely baromfinak ii. 2 000 férőhely hizósertéseknek (30 kg feletti testtömeg) iii. 750 férőhely kocáknak
b)	Intenzív akvakultúra	1 000 tonna hal vagy kagyló/év termelési kapacitás
8.	Állati és növényi termékek az élelmiszer- és italágazatból	
a)	Vágóhidak	50 tonna/nap hasított test előállítási kapacitás
b)	Élelmiszereknek és italoknak az alábbiakból történő előállítására szolgáló kezelés és feldolgozás:	
i.	állati nyersanyagok (tej kivételével)	75 tonna/nap késztermék-előállítási kapacitás
ii.	növényi nyersanyagok	300 tonna/nap késztermék-előállítási kapacitás (átlagérték negyedéves alapon)

2005. július 6., szerda

Sorsz.	Tevékenység	Kapacitásküszöb
c)	Tej kezelése és feldolgozása	200 tonna tej/nap befogadási kapacitás (átlagérték éves alapon)
9.	Egyéb tevékenységek	
a)	Üzemek szálak és textilanyagok előkezelésére (mint például a mosás, fehérítés, selymesítés művelete) vagy festésére	10 tonna/nap kezelési kapacitás
b)	Üzemek irhák és bőrok cserzésére	12 tonna késztermék/nap kezelési kapacitás
c)	Berendezések anyagok, tárgyak vagy termékek szerves oldószerek felhasználásával történő felületkezelésére, különösen csávázására, nyomtatására, bevonására, zsírtalanítására, vízhatlanná tételére, méretezésére, festésére, tisztítására vagy impregnálására	150 kg/óra vagy 200 tonna/év fogyasztási kapacitás
d)	Berendezések karbon (keményre égetett szén) vagy elektrografit égetéssel vagy grafitizálással történő előállítására	*
e)	Berendezések hajók építésére, festésére vagy a festék hajókról történő eltávolítására	100 m hosszú hajókra méretezett kapacitás

(¹) A csillag (*) azt jelzi, hogy kapacitásküszöb nem alkalmazandó (valamennyi létesítmény jelentésköteles).

(²) HL L 332., 2000.12.28., 91. o.

(³) HL L 182., 1999.7.16., 1. o. Az 1882/2003/EK rendelettel módosított irányelv.

(⁴) **A kapacitási küszöbértéket legkésőbb 2010-ig felül kell vizsgálni az első jelentési ciklus eredményeinek tükrében.**

II. MELLÉKLET

SZENNYEZŐ ANYAGOK (¹)

Sorsz.	CAS-szám	Szennyező anyag Eltérő rendelkezés hiányában a II. mellékletben felsorolt minden szennyező anyagot ösztömegegével, vagy – amennyiben a szennyező anyag anyagok egy csoportja – a csoport ösztömegegével kell jelenteni.	Kibocsátási küszöb (1. oszlop)		
			Levegőbe (1a. oszlop) kg/év	Vízbe (1b. oszlop) kg/év	Talajba (1. c. oszlop) kg/év
1	74-82-8	Metán (CH ₄)	100 000	- (¹)	-
2	630-08-0	Szénmonoxid (CO)	500 000	-	-
3	124-38-9	Széndioxid (CO ₂)	100 millió	-	-
4		Fluorozott szénhidrogének (HFC-k) (²)	100	-	-
5	10024-97-2	Dinitrogén-oxid (N ₂ O)	10 000	-	-
6	7664-41-7	Ammónia (NH ₃)	10 000	-	-
7		Nem-metán illékony szerves vegyületek (NMVOC)	100 000	-	-
8		Nitrogén oxidok (NO _x /NO ₂)	100 000	-	-
9		Perfluorkarbonok (PFC-k) (³)	100	-	-
10	2551-62-4	Kén-hexafluorid (SF ₆)	50	-	-
11		Kénoxidok (SO _x /SO ₂)	150 000	-	-
12		Összes nitrogén	-	50 000	50 000
13		Összes foszfor	-	5 000	5 000